



2015/2113(INI)

3.8.2015

ÄNDERUNGSANTRÄGE

1 - 72

Entwurf einer Stellungnahme

Klaus Buchner

(PE560.712v01-00)

zu dem Thema „Wege zu einer europäischen Energieunion“
(2015/2113(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Änderungsantrag 1
Helmut Scholz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, erneuerbaren Energieträgern, Verbundnetzen – unter besonderer Berücksichtigung der Inseln in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Geänderter Text

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, erneuerbaren Energieträgern, Verbundnetzen – unter besonderer Berücksichtigung der Inseln in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss; ***unterstützt das Ziel der Energieunion, das in der Abwendung von einer auf fossilen Brennstoffen beruhenden Wirtschaft besteht, in der die Energieversorgung zentralisiert ist und von der Angebotsseite gesteuert wird und die sich auf alte Technologien und veraltete Geschäftsmodelle stützt; ist überzeugt, dass im Rahmen des Handels dazu beigetragen werden kann, dieses Ziel zu erreichen;***

Or. en

Änderungsantrag 2
Syed Kamall
im Namen der ECR-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. ist der festen Überzeugung, dass eine ***langfristig*** belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, erneuerbaren Energieträgern, Verbundnetzen – unter besonderer Berücksichtigung der Inseln in ***Europa*** –,

Geänderter Text

1. ist der festen Überzeugung, dass eine ***langfristige und*** belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, ***Energieeinsparungen***, erneuerbaren Energieträgern, ***saubereren Kraftstoffen***, Verbundnetzen – unter

einer verbesserten Selbstversorgung und auf **Zusammenarbeit** beruhen muss;

besonderer Berücksichtigung der Inseln in **der EU** –, einer verbesserten Selbstversorgung, **auf Zusammenarbeit** und auf **der Förderung der Energieerzeugung innerhalb der EU auf der Grundlage heimischer Energieträger** beruhen muss;

Or. en

Änderungsantrag 3 Adam Szejnfeld

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, erneuerbaren **Energieträgern**, Verbundnetzen – unter besonderer Berücksichtigung der Inseln in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Geänderter Text

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, **der vollständigen Ausschöpfung des Potenzials heimischer Energieträger – darunter auch Energie aus** erneuerbaren **Quellen** –, Verbundnetzen – unter besonderer Berücksichtigung der Inseln in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Or. pl

Änderungsantrag 4 Marine Le Pen

Entwurf einer Stellungnahme Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. ist der festen Überzeugung, dass **eine langfristig belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz**, besserer Energieeffizienz, erneuerbaren Energieträgern, **Verbundnetzen – unter besonderer**

Geänderter Text

1. ist der festen Überzeugung, dass **die Versorgungssicherheit der Mitgliedstaaten auf einer Einigung auf nationaler Ebene in Bezug auf einen starken öffentlichen Sektor und den**

Berücksichtigung der Inseln in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Privatsektor, auf besserer Energieeffizienz, erneuerbaren Energieträgern, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Or. fr

Änderungsantrag 5 **Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 1**

Entwurf einer Stellungnahme

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, erneuerbaren Energieträgern, Verbundnetzen – unter besonderer Berücksichtigung **der Inseln** in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Geänderter Text

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, erneuerbaren Energieträgern, Verbundnetzen – unter besonderer Berücksichtigung **von Energieinseln** in Europa –, **der Bewältigung der Energiearmut**, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Or. en

Änderungsantrag 6 **Hannu Takkula**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 1**

Entwurf einer Stellungnahme

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf **Kosteneffizienz**, besserer Energieeffizienz, **erneuerbaren Energieträgern**, **Verbundnetzen** – unter besonderer Berücksichtigung der Inseln in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und

Geänderter Text

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf **Verbundnetzen**, **erneuerbaren Energieträgern**, besserer Energieeffizienz, **Kosteneffizienz** – unter besonderer Berücksichtigung der Inseln in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und

auf Zusammenarbeit beruhen muss;

auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Or. en

Änderungsantrag 7

David Borrelli

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, erneuerbaren Energieträgern, Verbundnetzen – unter besonderer Berücksichtigung der Inseln in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Geänderter Text

1. ist der festen Überzeugung, dass eine langfristig belastbare Energieunion auf Kosteneffizienz, besserer Energieeffizienz, erneuerbaren Energieträgern, **zuverlässigen Folgenabschätzungen in Bezug auf künftige Energieinfrastrukturen**, Verbundnetzen – unter besonderer Berücksichtigung der Inseln in Europa –, einer verbesserten Selbstversorgung und auf Zusammenarbeit beruhen muss;

Or. en

Änderungsantrag 8

Costas Mavrides

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 1 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1a. weist mit Nachdruck darauf hin, dass die EU den wirtschaftlich schwächsten Ländern bei der Diversifizierung ihrer Quellen und Versorgungswege Vorrang einräumen sollte, auch durch Lieferungen gegen die Hauptflussrichtung, wobei der Schwerpunkt auf Energie aus erneuerbaren Quellen und entsprechende Speicheranlagen gelegt werden sollte, damit die Energieeffizienz weltweit erhöht werden kann, und zur Beseitigung der

Energiearmut und zu einer weltweiten nachhaltigen Entwicklung beitragen sowie die globalen Anstrengungen zur Bewältigung des Klimawandels unterstützen sollte; erinnert daher im Zusammenhang mit Energievielfalt daran, dass ein Energiemix, der alle Arten der Energieerzeugung beinhaltet und bei dem die spezifischen Bedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten berücksichtigt werden, von entscheidender Bedeutung ist, wenn die Ziele der EU im Bereich Energie erreicht werden sollen;

Or. en

**Änderungsantrag 9
Helmut Scholz**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 a (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1a. weist darauf hin, dass die EU 53 % ihrer Energie einführt, wodurch Kosten in Höhe von etwa 400 Mrd. EUR entstehen, womit die EU der größte Energieimporteur der Welt ist; stellt fest, dass ein Großteil dieser Einfuhren für Heiz- und Kühlsysteme genutzt wird; weist darauf hin, dass die Handelsdefizite der Mitgliedstaaten wesentlich verbessert werden könnten und die Arbeitslosigkeit gesenkt werden könnte, wenn in der gesamten EU ein ehrgeiziges Programm zur Verbesserung der Energieeffizienz von Wohngebäuden durchgeführt würde;

Or. en

**Änderungsantrag 10
Helmut Scholz**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1 b (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

1b. unterstützt das Ziel der Energieunion, das in der Abwendung von einer auf fossilen Brennstoffen beruhenden Wirtschaft besteht, in der die Energieversorgung zentralisiert ist und von der Angebotsseite gesteuert wird und die sich auf alte Technologien und veraltete Geschäftsmodelle stützt; ist überzeugt, dass im Rahmen des Handels dazu beigetragen werden kann, dieses Ziel zu erreichen;

Or. en

**Änderungsantrag 11
Marine Le Pen**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden;

entfällt

Or. fr

**Änderungsantrag 12
Helmut Scholz**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2**

Entwurf einer Stellungnahme

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden;

Geänderter Text

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden, **und stimmt daher mit der Kommission darin überein, dass im Rahmen von Klauseln zum Thema Energie in Handelsabkommen der EU dazu beigetragen werden muss, dass die nachhaltigen energiebezogenen Ziele der Energieunion erreicht werden; steht dem Vorschlag der Kommission, dass vermehrt Flüssigerdgas (LNG) in die EU eingeführt werden sollte, kritisch gegenüber, und zwar insbesondere dann, wenn die entsprechenden Ressourcen mit Methoden gefördert werden, die umweltgefährdend sind, also beispielsweise im Wege des Frackings; betont, dass eine ambitionierte Richtlinie über die Qualität von Kraftstoffen vonnöten ist, damit Leitlinien für die Anforderungen für den Handel mit Kraftstoffen vorliegen;**

Or. en

Änderungsantrag 13
Bernd Lange

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde;

Geänderter Text

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde;

fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden;

betont, dass Kapitel zum Thema Energie in Handelsabkommen die Diversifizierung der Energiequellen, die Festlegung von Qualitätsstandards für Energieerzeugnisse und die Ausarbeitung gemeinsamer Normen für eine nachhaltige Energieerzeugung ermöglichen; hält es für äußerst wichtig, die Abhängigkeit von Energieeinfuhren zu verringern, und zwar insbesondere durch eine verstärkte Förderung erneuerbarer Energieträger und von Energieeffizienz; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden; betont, dass die Kapitel zum Thema Energie in Handelsabkommen den Gesamtzielen der EU in den Bereichen Klima und Energie zuträglich sein müssen;

Or. en

Änderungsantrag 14
Syed Kamall
im Namen der ECR-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten ***verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde;*** fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden;

Geänderter Text

2. begrüßt die Aufnahme von Kapiteln zum Thema Energie in Handelsabkommen, und vertritt die Auffassung, dass diese darauf abzielen sollten, den Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten zu verbessern, wobei dies sowohl langjährige Partner als auch mögliche neue Partnerländer unter anderem in den Regionen Zentralasien, Nordafrika und Amerika betrifft; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander

abgestimmt werden;

Or. en

Änderungsantrag 15

Klaus Buchner

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden;

Geänderter Text

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden; ***erinnert daran, dass das übergreifende Ziel in der Umstellung auf eine Wirtschaft mit geringen CO₂-Emissionen im Einklang mit dem „Energiefahrplan 2050“ bestehen sollte;***

Or. en

Änderungsantrag 16

Adam Szejnfeld

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden;

Geänderter Text

2. nimmt zur Kenntnis, dass der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert ***sowie für mehr Energieversorgungssicherheit in der Europäischen Union gesorgt*** werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die

Grundlagen der Energiepolitik der EU
aufeinander abgestimmt werden;

Or. pl

Änderungsantrag 17
Salvatore Cicu

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. **nimmt zur Kenntnis**, dass **der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert werden könnte, wenn in Handelsabkommen ein Kapitel zum Thema Energie aufgenommen würde**; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden;

Geänderter Text

2. **betont**, dass **alle Handelsabkommen eigens Kapitel zum Thema Energie enthalten müssen, damit der Zugang zu Energieressourcen und ausländischen Märkten verbessert wird**; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Handelspolitik der EU und die Grundlagen der Energiepolitik der EU aufeinander abgestimmt werden;

Or. it

Änderungsantrag 18
Helmut Scholz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

2a. betont, dass die Handelspolitik der EU und die Energiediplomatie aufeinander abgestimmt werden sollten, damit Energiepartnerschaften eingegangen werden können, die von gegenseitigem Nutzen sind;

Geänderter Text

Or. en

Änderungsantrag 19
Marine Le Pen

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. weist darauf hin, dass die EU mit ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, den Energiemix der EU breiter zu fächern und die Abhängigkeit von Einfuhren zu verringern; betont, dass die Verringerung der Abhängigkeit von einem Versorger nicht zu einer größeren Abhängigkeit von einem anderen Versorger führen darf;

Geänderter Text

entfällt

Or. fr

Änderungsantrag 20
Klaus Buchner

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. weist darauf hin, dass die EU mit ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, den Energiemix der EU breiter zu fächern und die Abhängigkeit von Einfuhren zu verringern; betont, dass die Verringerung der Abhängigkeit von einem Versorger nicht zu einer größeren Abhängigkeit von einem anderen Versorger führen darf;

Geänderter Text

3. weist darauf hin, dass die EU mit ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, den Energiemix der EU breiter zu fächern und die Abhängigkeit von Einfuhren zu verringern; betont, dass die Verringerung der Abhängigkeit von einem Versorger nicht zu einer größeren Abhängigkeit von einem anderen Versorger führen darf; **vertritt die Auffassung, dass sämtliche Infrastrukturprojekte und Handelsabkommen der Union, die auf die Diversifizierung der Energiequellen, Lieferanten und Versorgungswege abzielen, vollständig mit den langfristigen Zusagen der EU zur Senkung von CO₂-Emissionen sowie dem Umweltrecht und sonstigen einschlägigen Rechtsvorschriften der Union in Einklang stehen müssen;**

Änderungsantrag 21

Syed Kamall

im Namen der ECR-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. weist darauf hin, dass die EU mit ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, den Energiemix der EU breiter zu fächern und die Abhängigkeit von **Einfuhren** zu verringern; betont, dass die Verringerung der Abhängigkeit von einem Versorger nicht zu einer größeren Abhängigkeit von einem anderen Versorger führen darf;

Geänderter Text

3. weist darauf hin, dass die EU **im Einklang** mit **Artikel 194 AEUV mit** ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, **die Versorgungssicherheit zu erhöhen und** den Energiemix der EU breiter zu fächern und **damit** die Abhängigkeit von **einzelnen Liefer- und Transitstellen** zu verringern, **dass dabei allerdings die einschlägige Trennung der Zuständigkeiten zwischen der EU und ihren Mitgliedstaaten zu achten ist**; betont, dass die Verringerung der Abhängigkeit von einem Versorger nicht zu einer größeren Abhängigkeit von einem anderen Versorger führen darf;

Änderungsantrag 22

Santiago Fisas Ayxelà

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. weist darauf hin, dass die EU mit ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, den Energiemix der EU breiter zu fächern und die Abhängigkeit von Einfuhren zu verringern; betont, dass die Verringerung der Abhängigkeit von einem Versorger nicht zu einer größeren Abhängigkeit von einem anderen Versorger führen darf;

Geänderter Text

3. weist darauf hin, dass die EU mit ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, den Energiemix der EU breiter zu fächern und die Abhängigkeit von Einfuhren zu verringern; betont, dass die Verringerung der Abhängigkeit von einem Versorger nicht zu einer größeren Abhängigkeit von einem anderen Versorger führen darf; **betont, dass beide Seiten des Mittelmeers**

*unbedingt besser vernetzt werden müssen,
wenn dieses Ziel erreicht werden soll;*

Or. es

Änderungsantrag 23
Adam Szejnfeld

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. weist darauf hin, dass die EU mit ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, den Energiemix der EU breiter zu fächern und die Abhängigkeit von **Einfuhren** zu verringern; betont, dass die Verringerung der Abhängigkeit von einem Versorger nicht zu einer größeren Abhängigkeit von einem anderen Versorger führen darf;

Geänderter Text

3. weist darauf hin, dass die EU mit ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, den Energiemix der EU breiter zu fächern und die Abhängigkeit von **Energieeinfuhren aus einem einzigen Drittland** zu verringern; betont, dass die Verringerung der Abhängigkeit von einem Versorger nicht zu einer größeren Abhängigkeit von einem anderen Versorger führen darf;

Or. pl

Änderungsantrag 24
Syed Kamall
im Namen der ECR-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

3a. vertritt die Auffassung, dass eine zentrale langfristige strategische Priorität der EU darin bestehen sollte, Initiativen für eine globale Steuerung und auf internationaler Ebene vereinbarte Vorschriften zu fördern, damit die internationalen Spannungen abnehmen und sich die Rechtsstabilität in diesem Bereich verbessert; begrüßt die Arbeit des Internationalen Energieforums, ist allerdings der Auffassung, dass die WTO eine wichtigere Rolle einnehmen sollte,

**wenn es darum geht, für
Markttransparenz zu sorgen und gegen
Marktmissbrauch und -manipulation
vorzugehen;**

Or. en

**Änderungsantrag 25
Costas Mavrides**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3 a (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

3a. betont, dass die EU die Möglichkeiten, die die Energiequellen des östlichen Mittelmeerraums bieten, nutzen sollte, und zwar mit Schwerpunkt auf den Eigenmitteln der Union und im Hinblick auf die Schaffung eines Mittelmeer-Gashubs durch einen Korridor, der sich vom südöstlichen Mittelmeerraum bis nach Europa erstreckt, um die Energieversorgungssicherheit der EU zu stärken; fordert die Kommission auf, Initiativen zwischen den Ländern im östlichen Mittelmeerraum für eine Zusammenarbeit im Energiesektor zu fördern, um somit einen Beitrag für den Frieden und den Wohlstand der Menschen zu leisten;

Or. en

**Änderungsantrag 26
Klaus Buchner**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3 a (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

3a. erinnert daran, dass 61 % des in die Europäische Union eingeführten Gases in

Gebäuden und im Wesentlichen für Wärme genutzt werden und auf die Energienachfrage im Gebäudesektor etwa 40 % des Energieverbrauchs in der Union sowie ein Drittel des Erdgasverbrauchs entfallen; betont daher, dass sich Verbesserungen bei der Energieeffizienz entscheidend auswirken würden, was die Senkung der Energieeinfuhren der EU aus Drittländern angeht, wodurch sich die Verhandlungsposition der EU in auswärtigen energiebezogenen Fragestellungen verbessern würde; ist überzeugt, dass ein verbindliches Ziel im Bereich Energieeffizienz ein kostenwirksames Mittel zur Erreichung des Ziels der Energieunabhängigkeit darstellen würde;

Or. en

Änderungsantrag 27
Klaus Buchner

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 3 b (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

3b. erinnert daran, dass das Europäische Parlament in seinen Entschlüssen vom 5. Februar 2014 und vom 26. November 2014 drei verbindliche Ziele angenommen hat: eine Steigerung der Energieeffizienz um 40 %, eine Steigerung des Anteils erneuerbarer Energien um mindestens 30 % und eine Reduzierung der Treibhausgasemissionen um mindestens 40 %;

Or. en

Änderungsantrag 28
Klaus Buchner

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4**

Entwurf einer Stellungnahme

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung nachhaltiger Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von unberechenbaren internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Geänderter Text

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung nachhaltiger Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von unberechenbaren internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen; ***vertritt die Auffassung, dass die Energieabhängigkeit kurzfristig verringert werden kann, indem die Energienachfrage rationalisiert wird, erneuerbare Energieträger und entsprechende Speichermöglichkeiten entwickelt werden, Gas gespeichert wird, eine Infrastruktur zur Umkehrung des Gasflusses aufgebaut wird, neue Projekte gefördert werden, die die maximale Nutzung der bestehenden Infrastruktur ermöglichen, und regionale Pläne für Versorgungssicherheit erstellt werden;***

Or. en

**Änderungsantrag 29
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4**

Entwurf einer Stellungnahme

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs ***und*** die Förderung nachhaltiger Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von unberechenbaren internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Geänderter Text

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs, die Förderung nachhaltiger Energieträger ***und die Verbesserung der Energieeffizienz sowie der Verbundbildung im Bereich Energie durch ambitionierte, verbindliche Ziele*** als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von unberechenbaren internationalen

Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Or. en

Änderungsantrag 30

Syed Kamall

im Namen der ECR-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung nachhaltiger Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die **Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von** unberechenbaren internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Geänderter Text

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung nachhaltiger, **heimischer, d. h. in der EU verfügbarer** Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die **Energieabhängigkeit gegenüber** unberechenbaren internationalen Energieversorgern **aus Drittländern** zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Or. en

Änderungsantrag 31

David Borrelli

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung nachhaltiger Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von unberechenbaren internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Geänderter Text

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung nachhaltiger Energieträger **sowie die Aufklärung der Bürger mit dem Ziel eines verantwortungsvollen Energieverbrauchs** als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von unberechenbaren

internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Or. en

Änderungsantrag 32
Adam Szejnfeld

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die **Förderung nachhaltiger Energieträger** als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von unberechenbaren internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Geänderter Text

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die **vollständige Ausschöpfung heimischer Energiequellen** als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von unberechenbaren internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Or. pl

Änderungsantrag 33
Helmut Scholz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung nachhaltiger Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von **unberechenbaren** internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Geänderter Text

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung nachhaltiger Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern von **profitorientierten** internationalen Energieversorgern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Or. en

Änderungsantrag 34
Salvatore Cicu

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung nachhaltiger Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern **von unberechenbaren internationalen Energieversorgern** zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Geänderter Text

4. vertritt die Auffassung, dass die Rationalisierung des Energiebedarfs und die Förderung **heimischer und anderer** Energieträger als Instrumente die größte Wirkung entfalten, wenn es darum geht, die Abhängigkeit von Energie aus Drittländern zu verringern und die Klimaziele der EU zu erreichen;

Or. it

Änderungsantrag 35
Helmut Scholz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

4a. erinnert daran, dass die Forderung der Marktöffnung des Energiesektors gegenüber Russland als Unterminierung der wichtigsten Einkommensquelle der Russischen Föderation wahrgenommen wurde und in der Folge das größte Hindernis bei den Verhandlungen über eine fortgeschrittene Partnerschaft und ein Handelsabkommen zwischen der EU und der Russischen Föderation darstellte; weist darauf hin, dass die größten Energieunternehmen der Welt sogar angesichts des aktuellen politischen Klimas und trotz der von beiden Seiten verhängten Sanktionen ihre Gemeinschaftsunternehmen mit russischen Unternehmen im Bereich

Geänderter Text

Ressourcenerschließung ausbauen;

Or. en

Änderungsantrag 36

Hannu Takkula

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 4 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4a. betont, dass Engpässe beseitigt und Verbindungsleitungen errichtet werden müssen, die einen grenzüberschreitenden Handel ermöglichen und zu wettbewerbsfähigen, gut integrierten Energiemärkten auf regionaler Ebene führen;

Or. en

Änderungsantrag 37

Costas Mavrides

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 4 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4a. betont, dass strategische Infrastrukturen, die die Diversifizierung der Versorgung, Quellen und Routen fördern, wie Lager-, Einfuhr- und Transporteinrichtungen sowie Erdgasanlagen, in denen die Verflüssigung und Rückvergasung stattfindet, in Notfallsituationen eine verbesserte Versorgung erleichtern können; vertritt die Auffassung, dass die finanzielle Unterstützung im Rahmen der Finanzinstrumente der EU für solche Infrastrukturen im östlichen Mittelmeerraum zu einer Erhöhung des Potenzials dieser neu entdeckten Bereiche

*sowie zur Steigerung der
Energieversorgungssicherheit der EU
führen wird;*

Or. en

Änderungsantrag 38
Klaus Buchner
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

*4a. vertritt die Auffassung, dass die
Nachhaltigkeit von Energiequellen auch
daran gemessen werden sollte, wie
zuverlässig die entsprechenden Einfuhren
wären; betont diesbezüglich, dass die EU
in Bezug auf 95 % ihres Urans von
Einfuhren abhängig ist;*

Or. en

Änderungsantrag 39
Klaus Buchner
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 b (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

*4b. weist darauf hin, dass unbedingt
heimische erneuerbare Energiequellen
entwickelt werden müssen – insbesondere
auf lokaler Ebene –, die über das
Potenzial verfügen, die
Energieversorgungssicherheit in der EU
zu verbessern;*

Or. en

Änderungsantrag 40
Klaus Buchner

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. weist darauf hin, dass bei der Strategie der EU für Energieeinfuhren die tatsächlichen Kosten und der faktische Nutzen von Energieträgern zu bedenken sind und zu diesem Zwecke alle unmittelbaren und mittelbaren Faktoren bewertet werden müssen, d. h. nicht nur jene, die direkt mit dem Verbrauch in Verbindung stehen;

Geänderter Text

5. weist darauf hin, dass bei der Strategie der EU für Energieeinfuhren die tatsächlichen Kosten und der faktische Nutzen von Energieträgern zu bedenken sind und zu diesem Zwecke alle unmittelbaren und mittelbaren Faktoren bewertet werden müssen, d. h. nicht nur jene, die direkt mit dem Verbrauch in Verbindung stehen; ***verweist in diesem Zusammenhang auf die Risiken für Umwelt, Klima und Gesundheit und die Auswirkungen, die eine Gewinnung unkonventioneller fossiler Brennstoffe mit sich bringt;***

Or. en

Änderungsantrag 41
David Borrelli

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. weist darauf hin, dass bei der Strategie der EU für Energieeinfuhren die tatsächlichen Kosten und der faktische Nutzen von Energieträgern zu bedenken sind und zu diesem Zwecke alle unmittelbaren und mittelbaren Faktoren bewertet werden müssen, d. h. nicht nur jene, die direkt mit dem Verbrauch in Verbindung stehen;

Geänderter Text

5. weist darauf hin, dass bei der Strategie der EU für Energieeinfuhren die tatsächlichen Kosten und der faktische Nutzen von Energieträgern zu bedenken sind und zu diesem Zwecke ***die lokale Bevölkerung aktiv in die Entscheidungsprozesse einbezogen werden muss und*** alle unmittelbaren und mittelbaren Faktoren bewertet werden müssen, d. h. nicht nur jene, die direkt mit dem Verbrauch in Verbindung stehen;

Or. en

Änderungsantrag 42
Marine Le Pen

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. weist darauf hin, dass bei der Strategie der EU für Energieeinfuhren die tatsächlichen Kosten und der faktische Nutzen von Energieträgern zu bedenken sind und zu diesem Zwecke alle unmittelbaren und mittelbaren Faktoren bewertet werden müssen, d. h. nicht nur jene, die direkt mit dem Verbrauch in Verbindung stehen;

Geänderter Text

5. weist darauf hin, dass bei der Strategie der EU für Energieeinfuhren die tatsächlichen Kosten und der faktische Nutzen von Energieträgern zu bedenken sind und zu diesem Zwecke alle unmittelbaren und mittelbaren Faktoren **rational** bewertet werden müssen, d. h. nicht nur jene, die direkt mit dem Verbrauch in Verbindung stehen;

Or. fr

Änderungsantrag 43
Helmut Scholz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

5a. fordert die Kommission und die jeweiligen Mitgliedstaaten auf, mit den Anrainerstaaten der Arktis ein Abkommen im Hinblick auf das Verbot der Öl- und Gasförderung in dieser fragilen Region zu schließen, und dafür zu sorgen, dass keine Handelsrouten für Öl entstehen, die durch die Arktis führen;

Or. en

Änderungsantrag 44
Klaus Buchner

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6**

Entwurf einer Stellungnahme

6. betont, dass der Handel eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen kann, insbesondere die Energiespeicherung und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für Energieeffizienz;

Geänderter Text

6. betont, dass der Handel eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen kann, insbesondere die Energiespeicherung und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für Energieeffizienz; **betont, dass laut der Internationalen Energieagentur Investitionen in Energieeffizienz den besten Kapitalertrag aller Energiequellen bieten; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, Energieeffizienz als eigenständige Energiequelle zu behandeln, die dem Wert der eingesparten Energie entspricht;**

Or. en

Änderungsantrag 45

Syed Kamall

im Namen der ECR-Fraktion

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6**

Entwurf einer Stellungnahme

6. betont, dass der Handel eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen kann, insbesondere die Energiespeicherung und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für Energieeffizienz;

Geänderter Text

6. betont, dass der Handel eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen kann, insbesondere die Energiespeicherung und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für Energieeffizienz; **betont, dass die EU mit ihrer Handelspolitik darauf abzielen sollte, tarifäre und nicht-tarifäre Handelshemmnisse in Bezug auf innovative Energietechnologien abzuschaffen und somit für einen stabilen, vorhersehbaren und**

transparenten Handel zu sorgen;

Or. en

Änderungsantrag 46
Helmut Scholz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. betont, dass der Handel eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen kann, insbesondere die Energiespeicherung und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für Energieeffizienz;

Geänderter Text

6. betont, dass der Handel eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen kann, insbesondere die Energiespeicherung und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für Energieeffizienz; ***weist darauf hin, dass auf die Unternehmen der EU ein Anteil von 40 % aller Patente für Technologien im Bereich erneuerbare Energieträger entfällt;***

Or. en

Änderungsantrag 47
Salvatore Cicu

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. betont, dass der Handel eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen kann, insbesondere die Energiespeicherung und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für Energieeffizienz;

Geänderter Text

6. betont, dass der ***multilaterale und bilaterale*** Handel eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen kann, insbesondere die Energiespeicherung, ***die Absatzförderung umweltverträglicher Waren („green goods“)*** und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für

Energieeffizienz;

Or. it

Änderungsantrag 48
Marine Le Pen

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. betont, dass der Handel eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen **kann**, insbesondere die Energiespeicherung und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für Energieeffizienz;

Geänderter Text

6. betont, dass der Handel **und der öffentliche Sektor** eine wichtige Rolle im Hinblick auf die Förderung und Entwicklung zukunftsweisender Energietechnologien spielen **können**, insbesondere die Energiespeicherung und den Energietransport sowie die Entwicklung internationaler Normen für Energieeffizienz;

Or. fr

Änderungsantrag 49
Syed Kamall
im Namen der ECR-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6a. begrüßt, dass die EU und 13 weitere Mitglieder der WTO über eine Initiative für umweltfreundliche Produkte, Dienstleistungen und Technologien verhandeln, die zu grünem Wachstum, Umweltschutz und zur Bekämpfung des Klimawandels und zu nachhaltiger Entwicklung beitragen; fordert, dass die Verhandlungen bis Ende 2015, d. h. auf der WTO-Ministerkonferenz in Nairobi abgeschlossen werden;

Änderungsantrag 50
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6a. fordert die Kommission auf, für eine strengere Überwachung von wettbewerbswidrigem Verhalten sowie für Antidumpingmaßnahmen zu sorgen, um die europäische Energieindustrie vor unfairen Einfuhren aus Drittländern zu schützen;

Or. en

Änderungsantrag 51
Helmut Scholz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6a. betont, dass in Handelsabkommen Klauseln zu technologischer Zusammenarbeit und entsprechenden Dienstleistungen in den Bereichen Energieeffizienz und dezentralisierte Erzeugung erneuerbarer Energieträger, einschließlich Pflege und Softwareentwicklung, aufgenommen werden müssen; weist darauf hin, dass die Verringerung der CO₂-Emissionen ein gemeinsames Ziel der Europäischen Union und vieler Partnerländer, -regionen und -städte darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 52
Klaus Buchner

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6a. fordert die Mitgliedstaaten und die Kommission im Einklang mit ihrer eigenen Klimapolitik und der Zusage der G20, die Beihilfen für fossile Kraftstoffe stufenweise abzuschaffen, auf, die Ausfuhrkredite abzuschaffen, die für Investitionen in Kraftwerke gewährt werden, die mit fossilen Brennstoffen betrieben werden;

Or. en

Änderungsantrag 53
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 b (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6b. bedauert, dass die Gespräche über die Modernisierung der Handelsschutzinstrumente im Rat ins Stocken geraten sind, obwohl das Parlament sich entschieden für strengere Maßnahmen gegen unlautere Einfuhren aus Drittländern eingesetzt hat;

Or. en

Änderungsantrag 54
Klaus Buchner

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 b (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6b. unterstützt die Förderung einer nachhaltigen Reindustrialisierung der EU und der Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Industrie weltweit; erinnert in diesem Zusammenhang daran, dass der Sektor der erneuerbaren Energieträger intensiver gefördert werden muss, um Möglichkeiten in einem wachsenden Weltmarkt zu exportieren, da insbesondere die Bereitstellung von Lösungen für Entwicklungsländer bei gleichzeitiger Sicherstellung von Marktanteilen für führende Unternehmen der Union einen vielfältigen Nutzen bietet;

Or. en

**Änderungsantrag 55
Helmut Scholz**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 b (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6b. fordert die Kommission auf, die Entwicklungsländer mittels internationaler Handelsinstrumente darin zu bestärken, ihre Energieerzeugung zu diversifizieren, und insbesondere die Erzeugung von Solarenergie in den südlichen Nachbarländern der EU zu fördern;

Or. en

**Änderungsantrag 56
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 c (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6c. fordert den Rat auf, die Modernisierung der Handelsschutzinstrumente voranzutreiben, damit gewährleistet ist, dass die europäische verarbeitende Industrie umfassend vom Energiewandel profitieren kann, insbesondere was Windenergieanlagen, Solarpaneele, hochwertigen Stahl und Baumaterialien betrifft;

Or. en

**Änderungsantrag 57
Klaus Buchner**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 c (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

6c. betont, dass die Verhandlungen über das Übereinkommen über Umweltgüter auf einer Definition des Begriffs Umweltgüter beruhen müssen, die mit den Maßnahmen der EU im Einklang steht und nicht den Maßnahmen widerspricht, die im Rahmen der Klimarahmenkonvention der Vereinten Nationen für die Entwicklungsländer beschlossen wurden;

Or. en

**Änderungsantrag 58
Klaus Buchner**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 d (neu)**

6d. erinnert an das Ziel, dass die EU weltweit führend sein soll, was Schlüsseltechnologien im Bereich erneuerbare Energieträger angeht, beispielsweise in den Bereichen Windkraftanlagen, Stromleitungen, Netzausbau und Netzdienstleistungen sowie Nahverkehrssysteme; bedauert, dass diese führende Rolle derzeit in Gefahr ist, und fordert die Kommission auf, umgehend Maßnahmen zu ergreifen, um die technologische Führung zu wahren und die entsprechenden Ausfuhren der EU aufrechtzuerhalten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, Vorschläge für den Ausgleich von Beschränkungen für CO₂-Emissionen an den Grenzen der EU zu unterbreiten, die diskriminierungsfrei sind und in diesem Sinne den Vorgaben der WTO entsprechen;

Or. en

**Änderungsantrag 59
Klaus Buchner**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 e (neu)**

6e. erinnert daran, dass Ausfuhrzölle nicht grundsätzlich im Widerspruch zu den Vorgaben der WTO stehen;

Or. en

**Änderungsantrag 60
Klaus Buchner**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 f (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

***6f. weist darauf hin, dass die
Energiespeicherung und
Umwandlungstechnologien gefördert
werden müssen, um einen Schutz vor den
unberechenbaren Energiepreisen des
Weltmarkts aufzubauen; betont in diesem
Zusammenhang, dass vorhandene
Technologien zur Umwandlung von aus
Sonnen- und Windenergie erzeugtem
Strom in Erdgas zur kurzfristigen
Linderung des Problems beitragen
können, zumal es bereits riesige
Speicheranlagen sowie
Erdgasversorgungsnetze und moderne
Erdgaskraftwerke gibt;***

Or. en

**Änderungsantrag 61
Bernd Lange**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.
fordert die Kommission auf, die bestehenden Übereinkünfte zu prüfen, damit gewährleistet ist, dass sie mit dem Unionsrecht im Einklang stehen, und rasch ein Vorschlag für eine verbindliche

*Ex-ante-Bewertung künftiger
Übereinkommen vorzulegen, der den
jeweiligen Folgen für den Energiemarkt
der EU sowie der Einhaltung des
Unionsrechts Rechnung trägt und eine
allgemeine Stärkung der
Energieversorgungssicherheit Europas
sowie die verbindliche Beteiligung der
Kommission an den Verhandlungen über
Übereinkommen über Energie mit
Drittländern gewährleistet; fordert die
Kommission auf, die bestehenden
Rechtsvorschriften der EU rasch in Bezug
auf zwischenstaatliche Übereinkünfte mit
Drittländern im Bereich Energie zu
prüfen;*

Or. en

Änderungsantrag 62
Marine Le Pen

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, **über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über** zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern **intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.**

Geänderter Text

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, **sich gegenseitig vermehrt zu informieren, was** zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern **angeht;**

Or. fr

Änderungsantrag 63
Salvatore Cicu

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; **fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.**

Geänderter Text

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten;

Or. it

Änderungsantrag 64

Syed Kamall

im Namen der ECR-Fraktion

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.

Geänderter Text

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern **gegebenenfalls** intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen; **wiederholt allerdings, dass Unterstützung nur dann geleistet werden sollte, wenn ein Mitgliedstaat oder mehrere Mitgliedstaaten eine solche auch konkret anfordern;**

Or. en

Änderungsantrag 65

Daniel Caspary

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.

Geänderter Text

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame, **freiwillige** Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern **unter Berücksichtigung der unternehmerischen Entscheidungsfreiheit** zu prüfen.

Or. de

Änderungsantrag 66

Costas Mavrides

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.

Geänderter Text

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, **die Möglichkeit zu prüfen**, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.

Or. en

Änderungsantrag 67
Hannu Takkula

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.

Geänderter Text

7. fordert die Mitgliedstaaten auf, über den Mechanismus für den Austausch von Informationen über zwischenstaatliche Übereinkünfte im Bereich Energie mit Drittländern intensiver zusammenzuarbeiten; fordert die Kommission darüber hinaus auf, im Namen der EU die verfügbaren Optionen für eine gemeinsame Aushandlung von Verträgen über Energielieferungen **für den öffentlichen Sektor** mit Lieferanten aus Drittländern zu prüfen.

Or. en

Änderungsantrag 68
Bernd Lange

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7a. betont, dass Energieabkommen stets auf dem Grundsatz der Gegenseitigkeit beruhen und der Einhaltung der Qualitätsstandards und der rechtlichen Rahmenbedingungen sowie des Unionsrechts Rechnung tragen müssen; fordert, dass die Kommission den Interessen der Union entsprechende Standards für Energieabkommen mit Drittstaaten ausarbeitet; fordert, dass das Europäische Parlament im Interesse der Förderung von Demokratie und Transparenz von der Kommission regelmäßig über Energieabkommen

*zwischen der Europäischen Union und
Drittstaaten unterrichtet wird;*

Or. en

Änderungsantrag 69
Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7a. fordert die Kommission auf, zu prüfen, wie für gleiche Wettbewerbsbedingungen zwischen europäischen und nicht europäischen Erzeugern gesorgt werden kann, insbesondere durch eine Prüfung der Machbarkeit eines Instruments für einen CO₂-Grenzausgleich oder von Emissionsstandards;

Or. en

Änderungsantrag 70
Helmut Scholz

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7a. stimmt mit der Kommission darin überein, dass ein Mittelmeer-Gashub gebaut werden muss; weist darauf hin, dass die Mitgliedstaaten des Mittelmeerraums aktiv unterstützt werden sollten, was den Ausbau ihrer Solarenergiekapazitäten sowie die Einspeisung des potenziellen Überschusses in die Versorgungsnetze der eher benachteiligten Mitgliedstaaten angeht;

Änderungsantrag 71
Hannu Takkula

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7a. weist darauf hin, dass sich die EU auf internationaler Ebene stärkeres Verhör verschaffen könnte, wenn Verhandlungen über Energieabkommen der EU mit Drittstaaten eingeleitet würden, und dass damit der Rahmen geschaffen würde, der für Projekte benötigt wird, mit denen die Energieversorgungssicherheit Europas gesteigert werden kann, insbesondere für große Investitionen in länderübergreifende Infrastrukturprojekte;

Or. en

Änderungsantrag 72
Costas Mavrides

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

7a. betont, dass die Souveränität und die Hoheitsrechte der Mitgliedstaaten zur Erschließung und Entwicklung ihrer natürlichen Ressourcen im Einklang mit dem internationalen Recht und dem Seerechtsübereinkommen der Vereinten Nationen (SRÜ) gewahrt bleiben müssen, damit im Rahmen der Energieunion für Energieversorgungssicherheit und -stabilität gesorgt werden kann;

Or. en

